



G.M.C. MACCHINE s.r.l.

macchine lavorazione legno

KGS / 300E
400E

I CARATTERISTICHE KGS/300 E e KGS/400 E

Una struttura monoblocco, rigida e stabile, con dimensioni ridotte al massimo, permette di sezionare pannelli di notevoli dimensioni in uno spazio minimo. Da oltre vent'anni costruiamo sezionatrici verticali. L'esperienza acquisita, ci ha consentito di progettare un tipo di sezionatrice semplice e pratica da usare, ad un prezzo molto contenuto. Guida superiore in acciaio bonificato e rettificato che permette alla macchina di lavorare sempre in squadra, gruppo sega rivestito in materiale fonoassorbente per ridurre al minimo rumori e vibrazioni, basamento in acciaio registrabile in ogni punto e collaudi accurati durante le varie fasi di lavorazione danno la certezza ai ns. clienti di acquistare macchine pratiche, affidabili economiche e di tecnologia avanzata.

GB CHARACTERISTICS KGS/300 E and KGS/400 E

A strength and stabil monobloc structure with size reduced at maximum, allows to cut boards of considerable dimensions in a minimum room. We produce vertical panel saws since 20 years, and the experience acquired has allowed us to plan a panel saw simple and practice to use at a very contained price. Upper fence made of ground hardened and tempered steel always ensuring accurate square edging processing. Sawing unit covered with soundproof material reducing noise and vibrations to a minimum. Steel base adjustable at any point and accurate control during the various processing stages to guarantee handy, reliable, cheap and technologically advanced machines to our customers.

D MERKMALE KGS/300 E und KGS/400 E

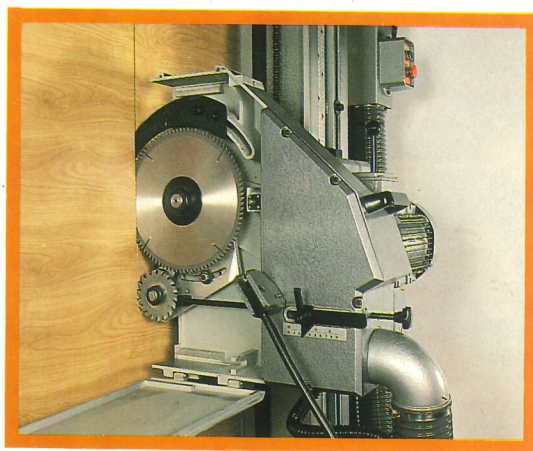
Eine fixe Einzelblockstruktur mit maximal reduzierten Massen erlaubt Platten von bemerkenswerter Groesse auf kleinsten Raum zu schneiden. Die in zwanzig Jahren Herstelltaetigkeit von Plattensaegen erworbene Erfahrung hat uns Heute erlaubt eine einfache zu bedienende Plattensaege zu beschaerzten Preisen zu entwerfen und herzustellen. Die obere Fuehrung in verguetetem geschliffenem Stahl garantiert einen rechtwinkligen Schnitt, die Saegeaggregat ist mit schalldaemmendem Material verkleidet, das Laerm und Vibrationen auf ein Minimum reduziert; in jeder Position regulierbare Stahlbasis. Die strengen Kontrollen waehrend der einzelnen Produktionsphasen garantieren unseren Kunden einsatzbereite, zuverlaessige und wirtschaftliche Maschinen von fortschrittlichster Technologie erworben zu haben.

F CARACTERISTIQUES KGS/300 E et KGS/400 E

Une structure monobloc, raide et solide de dimensions reduites au maximum permette la découpe de panneaux de dimensions relevantes dans un espace minimum. Nous produisons scies à panneaux depuis 20 ans, l'experience acquise nous a consenti de projeter un type de scie a panneaux simple et pratique dans l'emploi à un prix très contenu. Guide supérieure en acier bonifié et rectifié qui permet à la machine de travailler toujours en équerre; groupe scie revêtu en matériel insonorisant pour réduire au minimum bruits et vibrations; la base en acier réglable en chaque point et les essais soignés pendant les plusieurs phases de travail donnent à nos clients la certitude d'acheter des machines pratiques, fiables, économiques et de technologie avancée.

E CALIDADES PECULIARES KGS/300 E y KGS/400 E

Una estructura monobloque, rígida y estable, con dimensiones reducidas al máximo, permite el seleccionar paneles de dimensiones notables en un mínimo espacio. Desde hace más de veinte años construimos seccionadoras verticales. La experiencia adquirida, nos ha consentido proyectar un tipo de seccionadora simple y practica en su uso, a un precio muy conveniente. Guia superior de acero templado y rectificadado que le dá a la maquina la posibilidad de trabajar permanentemente en perpendicular; grupo de aserrar revestido con material aislante para reducir ruidos y vibraciones; base regulable en cualquier punto de acero y pruebas muy cuidadosas durante los trabajos aseguran a nuestros clientes la compra de máquinas practicas, confiables, económicas y de tecnologia de vanguardia.



ACCESSORI A RICHIESTA:

Gruppo incisore a regolazione micrometrica con doppia lama \varnothing 110 mm. (vedi foto). Rulli di scorrimento pannelli - Motore potenziato.

OPTIONALS:

Scoring unit with micrometric adjustment and double blade \varnothing 110 mm. (see photo). Rollers for the sliding of boards - Powered motor.

ZUBEHOERE NACH ANFRAGE:

Vorriz-Aggregat mit mikrometrische Einstellung und doppelte Saegeblatt \varnothing 110 mm. (siehe Photo). Gleitungsrollen fuer die Paneele Verstaerkte Motor.

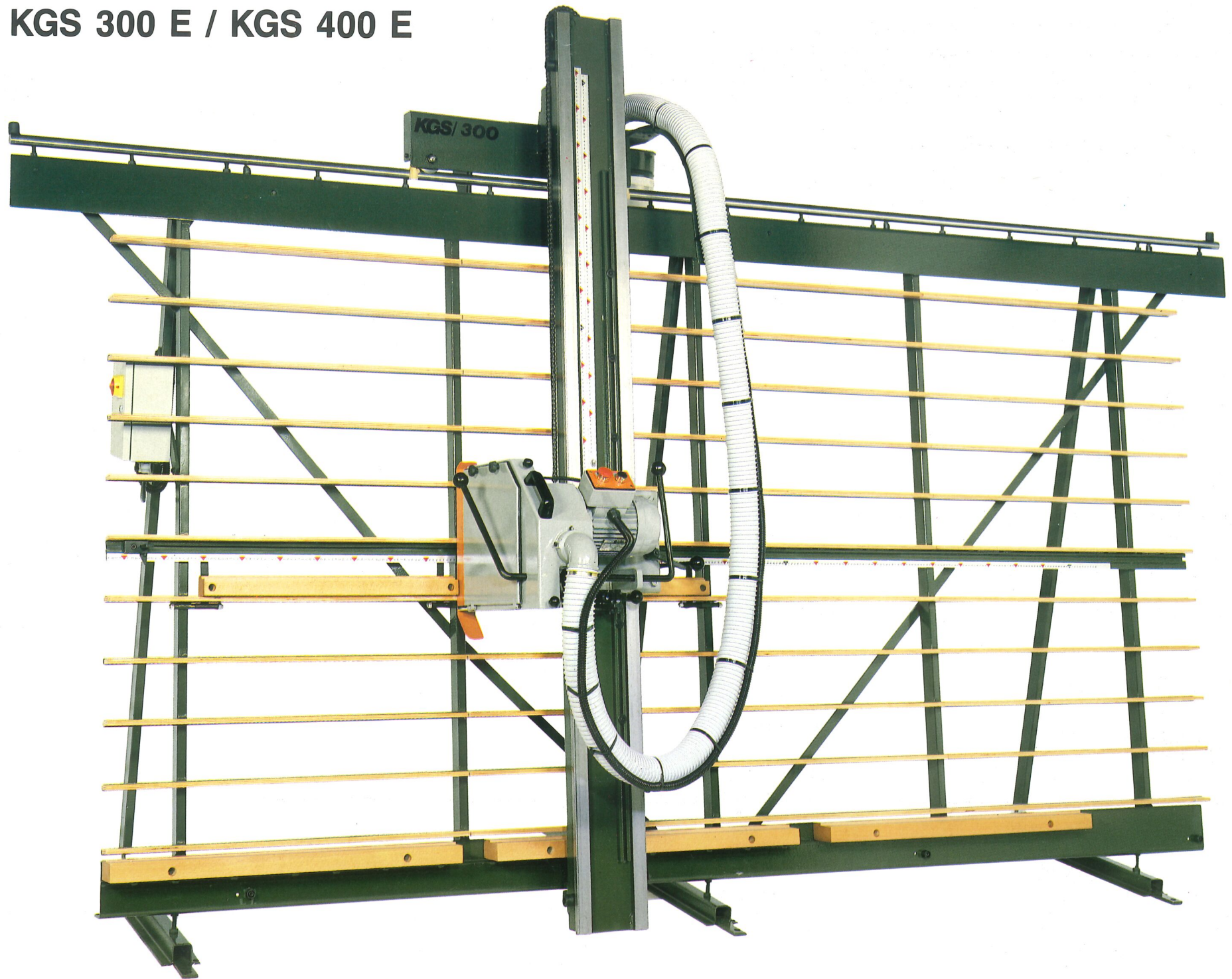
ACCESSOIRES SUR DEMANDE:

Groupe inciseur à réglage micrométrique avec double scie \varnothing 110 (voir photo). Rouleaux de glissement panneaux - Moteur plus puissant.

ACCESORIOS POR PEDIDO:

Grupo incisor a regulacion micrometrica con dobla hoja \varnothing 110 mm. (ver foto). Rodillos para el desplazamiento de los paneles. Motor más potente.

KGS 300 E / KGS 400 E



I

GB

D

F

E

SEZIONATRICE VERTICALE MANUALE TIPO KGS/300 E	VERTICAL PANEL SAW MANUALLY OPERATED KGS/300 E	FORMAT PLATTENSAEGE TYPE KGS/300 E	SCIE A PANNEAUX VERTICALE MANUELLE KGS/300 E	SECCIONADORA VERTICAL MANUAL TIPO KGS/300 E	KGS/300 E	KGS/300 E con incisore - with scoring unit - mit Vorritzaggregat - avec groupe inciseur - con grupo incisor
CARATTERISTICHE TECNICHE	TECHNICAL DATA	TECHNISCHE ANGABEN	DONNEES TECHNIQUES	DATOS TECNICOS		
Lunghezza di taglio orizzontale	Lenght of horizontal cut	Schnittlaenge	Coupe utile horizontale	Longitud maxima de corte	mm. 3200	mm. 3200
Altezza di taglio verticale	Height of vertical cut	Schnitthoehe	Coupe utile verticale	Altura maxima de corte	mm. 1800	mm. 1800
Spessore di taglio	Depth of cut	Schnittiefe	Profondeur de coupe	Espesor maximo de corte	mm. 50	mm. 50
Potenza motore	Motor	Motor	Moteur	Potencia del motor	HP 3	HP 3
Sega circolare	Circular saw	Kreissaegeblatt	Scie circulaire	Sierra circular	Ø mm. 250	Ø mm. 250
Foro sega circolare	Hole circular saw	Bohrung Kreissaegeblatt	Alesage scie circulaire	Orificio de la sierra circular	Ø mm. 20	Ø mm. 20
Sega incisore	Saw blade scoring unit	Vorritzsaegeblatt	Scie groupe inciseur	Sierra grupo incisor		Ø mm. 110
Foro sega incisore	Hole saw blade scoring unit	Bohrung Vorritzsaegeblatt	Alesage scie groupe inciseur	Orificio de la sierra grupo incisor		Ø mm. 20
Giri albero sega circolare	Circular saw speed	Drehzahl-Saegblatt	Tours de la scie	Revoluciones del eje de la sierra circular	U/min. 4800	U/min. 4800
Giri albero sega incisore	Scoring saw speed	Drehzahl-Vorritzsaegblatt	Tours de la scie inciseur	Revoluciones del eje de la sierra incisor		U/min. 7000
MISURE INGOMBRO	OVERALL DIMENSIONS	ABMESSUNGEN DER MASCHINE	ENCOMBREMMENT	DIMENSIONES		
Lunghezza	Lenght	Laenge	Longueur	Longitud	mm. 3900	mm. 3900
Altezza	Height	Hoehe	Hauteur	Altura	mm. 2450	mm. 2550
Larghezza	Width	Breite	Largeur	Ancho	mm. 1100	mm. 1100
MISURE IMBALLO	PACKING SIZES (Crates or Cases)	VERPACKUNGSMASSEN (Lattenkisten oder Kisten)	DIMENSIONS EMBALLAGE (Cages ou caisses)	MEDIDAS PARA EL EMBALAJE (Alcahaz o cajas)		
Telaio	Frame	Gestell	Châssis	Armazon	mm.4020 x 400 x 2050	mm.4040 x 400 x 2050
Trave	Beam	Balken	Poutre	Viga	mm. 2600 x 850 x 850	mm. 2700 x 850 x 850
Peso netto	Net weight	Netto Gewicht	Poids net	Peso neto	kg. 400	kg. 415
Peso lordo con gabbie	Gross weight with crates	Brutto Gewicht mit Lattenkisten	Poids lourd avec cages	Peso bruto con alcahaz	kg. 650	kg. 665
Peso lordo con casse	Gross weight with cases	Brutto Gewicht mit Kisten	Poids lourd avec caisses	Peso bruto con cajas	kg. 810	kg. 825

SEZIONATRICE VERTICALE MANUALE TIPO KGS/400 E	VERTICAL PANEL SAW MANUALLY OPERATED KGS/400 E	FORMAT PLATTENSAEGE TYPE KGS/400 E	SCIE A PANNEAUX VERTICALE MANUELLE KGS/400 E	SECCIONADORA VERTICAL MANUAL TIPO KGS/400 E	KGS/400 E	KGS/400 E con incisore - with scoring unit - mit Vorritzaggregat - avec groupe inciseur - con grupo incisor
CARATTERISTICHE TECNICHE	TECHNICAL DATA	TECHNISCHE ANGABEN	DONNEES TECHNIQUES	DATOS TECNICOS		
Lunghezza di taglio orizzontale	Lenght of horizontal cut	Schnittlaenge	Coupe utile horizontale	Longitud maxima de corte	mm. 4200	mm. 4200
Altezza di taglio verticale	Height of vertical cut	Schnitthoehe	Coupe utile verticale	Altura maxima de corte	mm. 2050	mm. 2050
Spessore di taglio	Depth of cut	Schnittiefe	Profondeur de coupe	Espesor maximo de corte	mm. 50	mm. 50
Potenza motore	Motor	Motor	Moteur	Potencia del motor	HP 3	HP 3
Sega circolare	Circular saw	Kreissaegeblatt	Scie circulaire	Sierra circular	Ø mm. 250	Ø mm. 250
Foro sega circolare	Hole circular saw	Bohrung Kreissaegeblatt	Alesage scie circulaire	Orificio de la sierra circular	Ø mm. 20	Ø mm. 20
Sega incisore	Saw blade scoring unit	Vorritzsaegeblatt	Scie groupe inciseur	Sierra grupo incisor		Ø mm. 110
Foro sega incisore	Hole saw blade scoring unit	Bohrung Vorritzsaegeblatt	Alesage scie groupe inciseur	Orificio de la sierra grupo incisor		Ø mm. 20
Giri albero sega circolare	Circular saw speed	Drehzahl-Saegblatt	Tours de la scie	Revoluciones del eje de la sierra circular	U/min. 4800	U/min. 4800
Giri albero sega incisore	Scoring saw speed	Drehzahl-Vorritzsaegblatt	Tours de la scie inciseur	Revoluciones del eje de la sierra incisor		U/min. 7000
MISURE INGOMBRO	OVERALL DIMENSIONS	ABMESSUNGEN DER MASCHINE	ENCOMBREMMENT	DIMENSIONES		
Lunghezza	Lenght	Laenge	Longueur	Longitud	mm. 4900	mm. 4900
Altezza	Height	Hoehe	Hauteur	Altura	mm. 2750	mm. 2850
Larghezza	Width	Breite	Largeur	Ancho	mm. 1100	mm. 1100
MISURE IMBALLO	PACKING SIZES (Crates or Cases)	VERPACKUNGSMASSEN (Lattenkisten oder Kisten)	DIMENSIONS EMBALLAGE (Cages ou caisses)	MEDIDAS PARA EL EMBALAJE (Alcahaz o cajas)		
Telaio	Frame	Gestell	Châssis	Armazon	mm.5020 x 450 x 2250	mm.5020 x 450 x 2250
Trave	Beam	Balken	Poutre	Viga	mm. 2800 x 850 x 850	mm. 2900 x 850 x 850
Peso netto	Net weight	Netto Gewicht	Poids net	Peso neto	kg. 450	kg. 465
Peso lordo con gabbie	Gross weight with crates	Brutto Gewicht mit Lattenkisten	Poids lourd avec cages	Peso bruto con alcahaz	kg. 735	kg. 750
Peso lordo con casse	Gross weight with cases	Brutto Gewicht mit Kisten	Poids lourd avec caisses	Peso bruto con cajas	kg. 950	kg. 965